

FINANCIERE B'LAO

DOCUMENTATION TECHNIQUE DU MASQUE SC FM 01.B (ce document contient 12 pages)

Cette documentation contient les éléments suivants :

1. La fiche produit
2. Notice d'utilisation (encart papier A4) et modalités de pliage
3. Détails sur le conditionnement et marquage
4. Traçabilité et conformité

1/ FICHE PRODUIT MASQUE NON SANITAIRE REF : SC FM 01.B

Masque non sanitaire en conformité avec AFNOR SPEC S76-001 et note d'information interministérielle du 29 mars 2020.

Liste des critères exhaustifs de définition de la qualité ces critères constituent la base exclusive du contrôle de la qualité effectué par l'acheteur.

Composition du produit :

Masque : 2 couches de tricot 57% Coton 38% Polyester 5% Elasthanne -135 gr/M2 tolérance +/- 5%

Structure technique de la matière :

| | NORME | Tolérance |
|-----------------------------------|--|------------------|
| TITRAGE | FIL COTTON POLYESTER 40'S + FIL ELASTHANNE 20D | +/- 5% |
| TYPE DE FILATURE | FIL COTTON/POLYESTER FILATURE PEIGNEE- FIL ELASTHANNE FILATURE CONTINUE | # |
| LFA (longueur pour 100 aiguilles) | 31.2cm | +/- 5% |
| Poids au M2 | 135 gsm | +/- 5% |

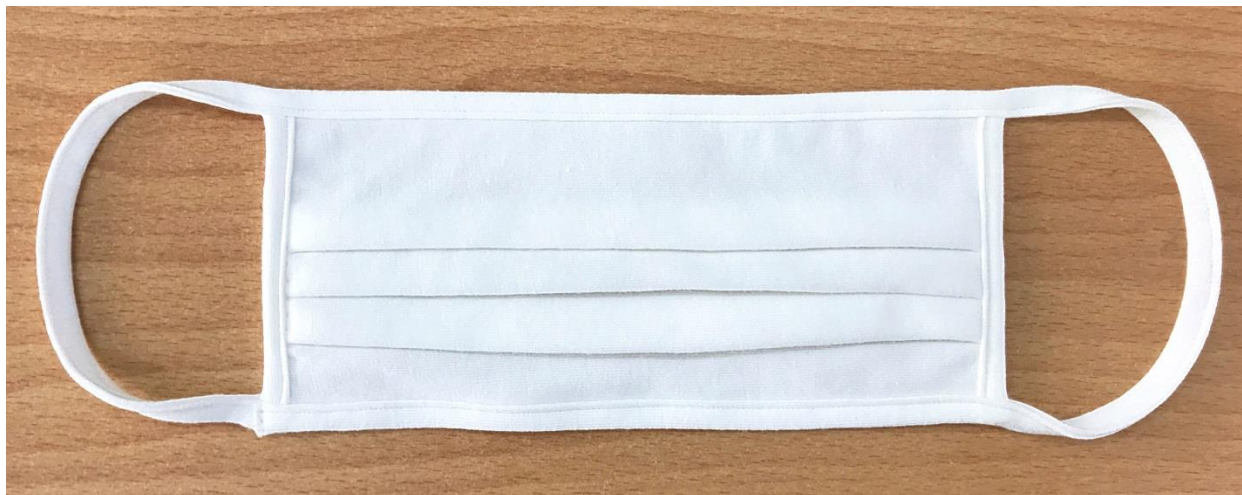
Boucles pour passage derrière oreille : Gance textile dans le même matériau.

Retrait dimensionnel acceptable après lavage à 60°C séchage à plat : +3%/- 7%

Coloris : BLANC CASSE

Forme du masque:

Un modèle référent sera remis entre les mains de l'acheteur, et de l'organisme de contrôle.

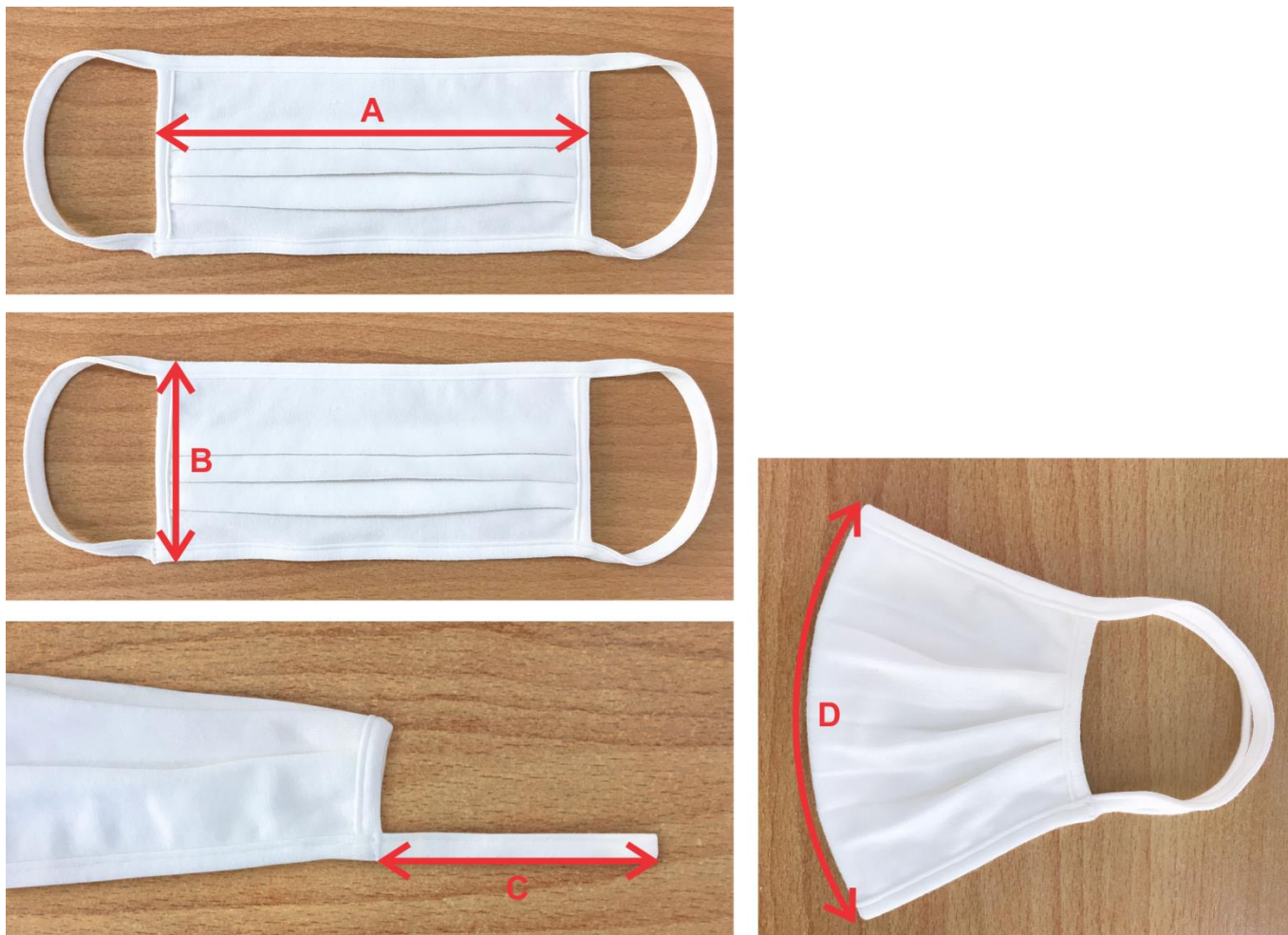


Extérieur du masque



Intérieur du masque

Dimensions et poids du masque par taille:



(Unité: cm)

| LETTRES | POINTS À MESURER | Tol (+/-) | Taille XS (enfant) | Taille S (adolescent) | Taille M (adulte) |
|-----------------|---|-----------|--------------------|-----------------------|-------------------|
| A | Largeur du masque (gansage inclus) | 1.0 | 14.6 | 16.7 | 18.5 |
| B | Longueur du côté (gansage inclus) | 0.7 | 6.2 | 6.9 | 7.5 |
| C | Longueur bride par moitié | 0.7 | 6.8 | 7.6 | 8 |
| D | Hauteur milieu masque ouvert et plié (gansage inclus) | 1.0 | 11.2 | 12.8 | 14.2 |
| POIDS DU MASQUE | | 10% | 6.8gr | 8.5gr | 10.1gr |

Recommandation tailles :

- XS- Enfant 3-8 ans, périmètre crânien entre 49-52 cm
- S- Adolescent 8-14 ans, périmètre crânien entre 52-55 cm
- M- Adulte 14-18+ ans, périmètre crânien entre 55-58 cm

Identification visuelle de la taille du masque: Par une marque de couleur au point d'arrêt sur le masque :

- Enfant : identifié avec une marque rouge
- Adolescent : identifié avec une marque bleue
- Adulte : sans identification de marquage

Présence de latex : NON

Lieu de fabrication : Vietnam

| USINE | Lieux de Fabrication & de Conditionnement | PRECISION |
|------------------------------|---|--------------------------|
| SCAVI BIEN HOA | Lot 14, 19A street Biên Hoa II industrial zone, Dong Nai Province, Viet Nam | USINE PROPRE |
| SCAVI BAO LOC | 116 Phan Dinh Phung street, Loc Tien ward, Bao Loc city, Lam Dong Province, Vietnam | USINE PROPRE |
| DONG TIEN JOIN STOCK Co., | Lo 247 street No 12, Amata industrial zone, Long Binh ward, Bien Hoa city, Dong Nai province, Vietnam | PARTENAIRE DE PRODUCTION |
| VINATEX SOUTHERN CORPORATION | Lot QUEO junction, An Hoa hamlet , Dinh An commune, Go Quao district, Kien Giang province, Vietnam | PARTENAIRE DE PRODUCTION |

Conditions de conservation des masques : masques non utilisés à stocker dans un endroit propre, sec et à l'abri de la lumière

Conditions de changement du masque et son élimination. Ce masque est prévu pour un port d'une durée de 4 heures. Après avoir été porté comme avant destruction il doit être préalablement lavé en machine ménagère à 60°C avec détergent classique.

CONDITIONNEMENT DES MASQUES**AVANT EMBALLAGE**

XS (Enfant 3-8 ans)



S (Adolescent 8-14 ans)



M (Adulte 14-18+ ans)



APRES EMBALLAGE

XS (Enfant 3-8 ans)
Recto



S (Adolescent 8-14 ans)



M (Adulte 14-18+ ans)



Verso



Six pièces sont pliées individuellement et emballées dans un sachet, avec la notice d'utilisation.

2/ NOTICE D'UTILISATION ET MODALITES DE PLIAGE

Au format A4.

Recto

COVID-19



NOTICE D'UTILISATION

AVERTISSEMENT

Pour protéger votre santé et celle des autres, il est très important de respecter cette notice d'utilisation.

- Portez ce masque quand vous êtes en contact avec d'autres personnes que celles avec lesquelles vous vivez.
- Vérifiez toujours que le masque est bien ajusté et couvre votre bouche et votre nez.
- Attention: si vous êtes malade, ce masque n'est pas adapté. Demandez l'avis de votre médecin.
- Ce masque n'est pas destiné au personnel soignant.
- Ce masque ne remplace pas les gestes barrières (lavage régulier des mains, distanciation physique, réduction des contacts avec d'autres personnes). Il ajoute une barrière physique, à utiliser notamment lorsque vous êtes en contact étroit avec d'autres personnes.



Corèle certifie que le masque a été fabriqué dans le respect des spécifications définies par l'État.

COMMENT PORTER LE MASQUE ?

- Avant de le mettre:**
01. Avant de toucher le masque, lavez-vous les mains avec de l'eau et du savon ou une solution hydro-alcoolique.
 02. Inspectez le masque et assurez-vous qu'il n'y a pas de trous, déchirures ou dégradations.
 03. Il est recommandé de porter le masque sur une peau nue, en évitant le contact avec les cheveux.
 04. Ne modifiez jamais le masque de quelque façon que ce soit.
- Pour le mettre:**
01. Tenez le masque par les lanières élastiques.
 02. Placez-le au niveau de votre bouche.
 03. Passez les lanières élastiques derrière les oreilles.
 04. Ajustez le masque de façon à recouvrir le nez, la bouche et le menton: vous pouvez pincer la barrette nasale pour vous aider.
- Lorsque vous le portez:**
01. Évitez de le toucher et de le déplacer.
 02. Ne le mettez jamais en position d'attente sur le front ou sur le menton.
- Il faut changer le masque:**
01. Quand vous avez porté le masque 4h.
 02. Quand vous souhaitez boire ou manger.
 03. Quand il devient difficile de respirer.
 04. Si le masque s'humidifie.
 05. Si le masque est endommagé.
 06. Si le masque est déformé et ne tient plus correctement contre votre visage.
- Pour l'enlever:**
01. Lavez-vous les mains avec de l'eau et du savon ou de la solution hydro-alcoolique.
 02. Décrochez les lanières élastiques pour décoller le masque de votre visage.
 03. En attendant de le laver, isolez-le dans un sac en plastique.
 04. Si le masque est déformé ou usé, jetez-le tout de suite dans une poubelle qui se ferme.
 05. Pour terminer: lavez-vous à nouveau les mains avec de l'eau et du savon ou de la solution hydro-alcoolique.

VERSO

COMMENT ENTREtenir LE MASQUE ?

- Avant ouverture:**
01. Stockez le masque dans son emballage d'origine protecteur, dans un endroit sec et à l'abri des rayons de soleil. Conservez-le dans une humidité maximale de 75% et à une température comprise entre 2°C et +55°C afin de préserver toutes ses caractéristiques.
- Pour le lavage:**
01. Lavez le masque à la machine avec de la lessive. Choisissez un programme de lavage qui comprend au moins 30 min à 60°C minimum. Vous pouvez le mettre en machine avec votre linge.
 02. Après avoir touché le masque, lavez-vous les mains avec de l'eau et du savon ou de la solution hydro-alcoolique.
 03. Ce masque a été testé pour 20 lavages. Après 20 lavages, la filtration du masque n'est plus garantie.
 04. Lorsque la machine est terminée, sortez le masque et remettez-le en forme en aplatisant la barrette nasale et en reformant les plis sans force.
- Après le lavage:**
01. Ne laissez pas sécher le masque à l'air libre!
 02. Faites sécher le masque dans son intégralité (les couches intérieures doivent également être totalement sèches). Pour cela, vous pouvez utiliser: un sèche-linge (en veillant à nettoyer les filtres du sèche-linge et à vous laver les mains après) ou un sèche-cheveux en traitant votre masque sur un support propre et désinfecté.
 03. Répétez votre masque au fer à repasser ou à vapeur à une température de 120 ou 150°C (thermostat positionné entre 1 et 2).
 04. Dès que le masque est sec, stockez-le pour le conserver dans un emballage propre hermétique (sachet plastique ou sac de congélation, par exemple).

SÉCURITÉ

01. Ce masque a démontré une efficacité de filtration supérieure à 90% pour des particules de 3 microns émises par la personne portant le masque.
02. La respirabilité du masque a été mesurée à > 96 L.mv.2.s-1 et doit permettre son port pour une durée de 4h.

AVERTISSEMENT

Malgré tout le soin apporté à la fabrication de ces masques, il appartient au seul utilisateur et en aucun cas au fabricant ou au fournisseur, de s'assurer de l'adéquation du masque avec les caractéristiques du milieu d'usage. Il convient de suivre scrupuleusement les recommandations et modalités d'usage décrites ci-dessous.

DÉCOMpte D'UTILISATION DES MASQUES

Les masques pouvant être lavés 20 fois, chaque masque est donc utilisable 21 fois. Pour vous aider à suivre et gérer le décompte d'utilisation de vos masques, veuillez renseigner le tableau suivant en cochant les cases:

| | UTILISATION 01 | UTILISATION 02 | UTILISATION 03 | UTILISATION 04 | UTILISATION 05 | UTILISATION 06 | UTILISATION 07 | UTILISATION 08 | UTILISATION 09 | UTILISATION 10 | UTILISATION 11 | UTILISATION 12 | UTILISATION 13 | UTILISATION 14 | UTILISATION 15 | UTILISATION 16 | UTILISATION 17 | UTILISATION 18 | UTILISATION 19 | UTILISATION 20 | UTILISATION 21 | |
|----------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--|
| MASQUE 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MASQUE 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MASQUE 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MASQUE 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MASQUE 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MASQUE 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

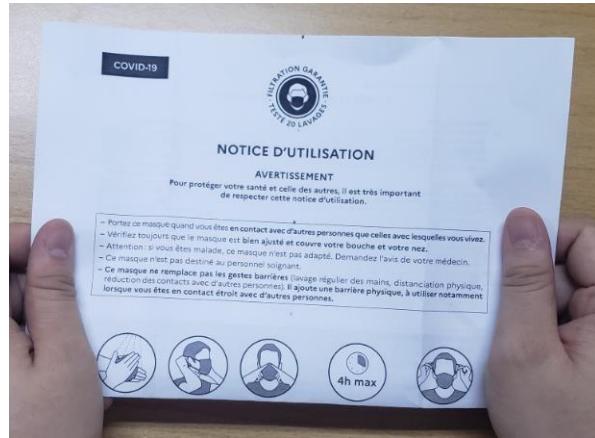
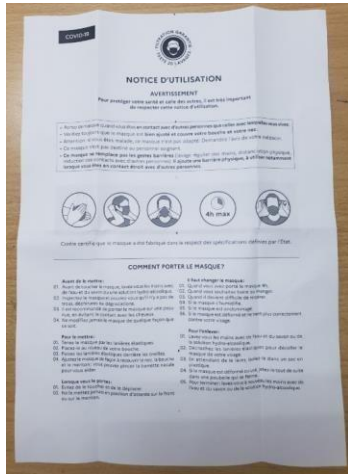
corèle

Nom et coordonnées du fournisseur: FINANCIERE B'LAO, 4 rue Broselette, 95270 Asnières-sur-Oise

Langue de la notice: français
Type de masque: masque répondant à la spécification AFNOR SFC 576:001: 2020
Référence de produit: SC PM 01.B
Nombre de masques par sachet: 6

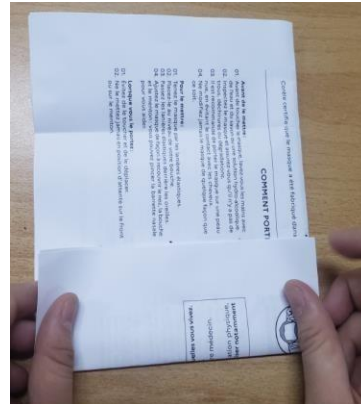
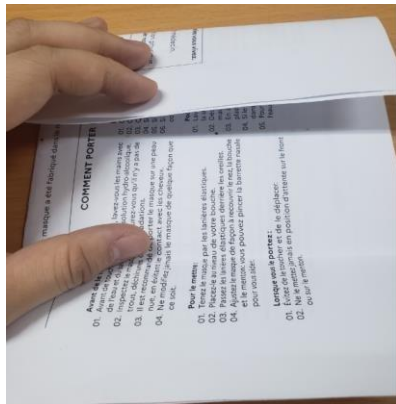
Code de Traçabilité:

PLIAGE DE LA NOTICE



Hand the 1st page of the paper

Fold A4 to half



Turn upside down (to see the bottom of the 1st page) then fold each side to the center (see picture)



Turn back to the face and put this face into the polybag



3/ DETAIL SUR LE CONDITIONNEMENT ET MARQUAGE

INFORMATION SUR LE CONDITIONNEMENT PRIMAIRE

Taille des sachets vides : 15x21cm

Taille des sachets contenant les 6 produits: 15x16cm

Nombre de pièces par sachet: 6pcs

CODE BARRE

Dimension du sticker code barre : 2,70 x 3,96 cm

XS (Enfant 3-8 ans)



S (Adolescent 8-14 ans)



M (Adulte 14-18+ ans)



INFORMATION SUR LE CONDITIONNEMENT SECONDAIRE

INFORMATION DU CARTON

- Longueur: 59cm (+/- 1cm)
- Largeur: 39cm (+/- 1cm)
- Hauteur: 30cm (+/- 1cm)
- Quantité par carton: 165 sachets, soit un total de 990 masques par carton.
- Une seule taille par carton
- Poids net estimé du carton: 12kg

IDENTIFICATION SUR LE CARTON (format A4)

XS (Enfant 3-8 ans)

| | |
|--|--|
| DESTINATION | AEROPORT CHARLES DE GAULLE (CDG) ROISSY |
| NOM ET ADRESSE DU FOURNISSEUR | FINANCIERE B'LAO 4 RUE PIERRE BROSSOLETTE 95270 ASNIERES SUR OISE |
| REFERENCE DU MASQUE | SC FM 01.B |
| AFNOR | SPEC S76-001 |
| TAILLE DU MASQUE | ENFANT-XS |
| QUANTITE | 990pcs |
| N° DE COMMANDE | 1ere livraison arrivée le 2 mai 2020 |
| DATE DE PEREMPTION | MAY 2022 |
| N° DU CARTON | |
| POIDS DU CARTON | NET: BRUT: |
| A STOCKER DANS UN ENDROIT PROPRE ET SEC A L'ABRI DE LA LUMIERE | |
| MADE IN VIETNAM/ FABRIQUÉ AU VIETNAM | |

S (Adolescent 8-14 ans)

| | |
|--|--|
| DESTINATION | AEROPORT CHARLES DE GAULLE (CDG) ROISSY |
| NOM ET ADRESSE DU FOURNISSEUR | FINANCIERE B'LAO 4 RUE PIERRE BROSSOLETTE 95270 ASNIERES SUR OISE |
| REFERENCE DU MASQUE | SC FM 01.B |
| AFNOR | SPEC S76-001 |
| TAILLE DU MASQUE | ADOLESCENT-S |
| QUANTITE | 990pcs |
| N° DE COMMANDE | 1ere livraison arrivée le 2 mai 2020 |
| DATE DE PEREMPTION | MAY 2022 |
| N° DU CARTON | |
| POIDS DU CARTON | NET: BRUT: |
| A STOCKER DANS UN ENDROIT PROPRE ET SEC A L'ABRI DE LA LUMIERE | |
| MADE IN VIETNAM/ FABRIQUÉ AU VIETNAM | |

M (Adulte 14-18⁺ ans)

| | |
|--|--|
| DESTINATION | AEROPORT CHARLES DE GAULLE (CDG) ROISSY |
| NOM ET ADRESSE DU FOURNISSEUR | FINANCIERE B'LAO 4 RUE PIERRE BROSSOLETTE 95270 ASNIERES SUR OISE |
| REFERENCE DU MASQUE | SC FM 01.B |
| AFNOR | SPEC S76-001 |
| TAILLE DU MASQUE | ADULTE-M |
| QUANTITE | 990pcs |
| N° DE COMMANDE | 1ere livraison arrivée le 2 mai 2020 |
| DATE DE PEREMPTION | MAY 2022 |
| N° DU CARTON | |
| POIDS DU CARTON | NET: BRUT: |
| A STOCKER DANS UN ENDROIT PROPRE ET SEC A L'ABRI DE LA LUMIERE | |
| MADE IN VIETNAM/ FABRIQUÉ AU VIETNAM | |

Note : La police de caractère utilisée pour la taille est :

ROUGE pour la taille Enfant XS

BLEUE pour la taille adolescent S

NOIR pour la taille adulte

Les documents d'identification du carton seront collées au centre sur 2 côtés longs du carton.

Le carton est scellé par du ruban transparent de 6 cm.

VUE DEVANT



VUE COTE



VUE DU DESSUS



4/ TRACABILITE & CONTROLE DE CONFORMITE

Eléments de traçabilité :

Chaque encart papier inséré dans le sachet contenant les masques (conditionnement primaire) sera tamponné avec un numéro qui permettra d'identifier :

- Le lot de tissus employé pour la fabrication de ce masque (traçabilité matière première)
- L'usine où aura été produit et conditionné le masque (traçabilité de production).

Eléments de contrôle pour assurer la conformité du masque :

Les tolérances sont exprimées dans la fiche produit.

- Performance
 - Aspect
 - Mesure
 - Emballage
-
- **Performance:** En regard de la caractérisation du masque par les services de la DGA les performances essentielles sont : Efficacité aux protection aérosol (filtration) & Perméabilité à l'air (respirabilité).

Ces performances sont totalement liées à la **densité** de la matière utilisée.

En accord avec l'IFTH la **densité** de la matière est la résultante des paramètres suivants :

- a) Titrage du fil (grosneur).
- b) Type de filature
- c) LFA (Longueur du Fil Absorbé lors des opérations de tricotage)

Caractéristiques et tolérances sur ces points a)b)c) :

| | NORME | Tolérance |
|-----------------------------------|--|------------------|
| TITRAGE | FIL COTTON POLYESTER 40'S + FIL ELASTHANNE 20D | +/- 5% |
| TYPE DE FILATURE | FIL COTTON/POLYESTER FILATURE PEIGNEE- FIL ELASTHANNE FILATURE CONTINUE | # |
| LFA (longueur pour 100 aiguilles) | 31.2cm | +/- 5% |
| Poids au M2 | 135 gsm | +/- 5% |

- d) Largeur et poids au m2 du tissu livré : 135gr/M2 (+/-5%)

Toujours en accord avec l'IFTH dès lors que ces paramètres pour la matière de production sont identiques à ceux ayant servis aux produits testés positivement à la DGA l'on peut déduire que la densité de la matière sera la matière identique et par conséquent les performances de filtration et respirabilité seront identiques aux produits testés par DGA.

Nous organisons pour recevoir du fournisseur avant mise en production pour chaque lot de matière ses rapports internes pour les points a) b) c) -qui sont des points essentiels dans son process de production- et nous testerons dans notre laboratoire interne le point d). L'ensemble de ces documents seront à la disposition de la société de contrôle.

- **Aspect :** Il s'agit d'un contrôle visuel du produit pour s'assurer que la qualité des points couture et de la finition du produit correspond au modèle référent entre les mains de l'acheteur, et de l'organisme de contrôle. Ce point est systématiquement vérifié par nos équipes techniques au sein des usines de production : (durant la production 5 pièces prélevées toutes les 2 heures, ensuite les produits sont contrôlés à 100% en fin de ligne de production).

Il donnera lieu à un deuxième contrôle par sondage (*) opéré par la société de contrôle.

- **Mesure:** (tolérance exprimée dans la fiche produit) Il s'agit d'un contrôle de conformité du produit pour s'assurer que les dimensions du produit sont conformes en regard de ce qui figure sur la fiche produit. Ce point est systématiquement vérifié par nos équipes techniques au sein des usines de production (durant la production 5 pièces prélevées toutes les 2 heures, ensuite les produits sont contrôlés à 100% en fin de ligne de production).
Il donnera lieu à un deuxième contrôle par sondage (*) opéré par la société de contrôle.
- **Emballage :** Il s'agit d'un contrôle de conformité de l'emballage du produit : conditionnements primaire et secondaire tel que définis dans la fiche produit, portant également sur les identifications figurant sur ces conditionnements. Ce point est contrôlé par nos propres équipes techniques au sein des usines de production. Il donnera lieu à un deuxième contrôle par sondage (*) par la société de contrôle.

L'ensemble des contrôles opérés -avant expédition- par la société de contrôle donnera lieu à un rapport et un avis sur la conformité du lot : ACCEPTE / REJETE.

Seuls les lots acceptés seront expédiés.

Note : documents qui seront remis à l'acheteur à chaque expédition :

- Le rapport d'expertise de la société d'audit : **BV bureau véritas** qui auditera en selon les critères précisés dans la fiche produit.
- Le rapport de notre laboratoire sur la matière première (contrôle du poids au M2= densité de la matière et retrait au lavage).

(*) [Selon la méthode MIL-STD-105 niveau II. Niveau AQL : 2,5](#)

Le : 21 AVRIL 2020.

PIERRE FOURNIER.

